



船場西地区連合自治会  
長 岩下 隆

皆さま、こんにちは、岩下です。この自治会だよりがお手元に届く頃には幾らか秋の深まりを感じられているのでしょうか？(この原稿に取り掛かっている九月中旬は、未だ厳しい残暑の最中です)。今回は猛暑の最中に開催された「船場西の夏祭り&納涼盆踊り2024」を中心にお話をさせて頂きます。イベントの具体的な内容については、各分科会関係者からのレポートに委ねるとして、ここでは他の視点からのお話します。

～ まずは、感謝・感謝・感謝！～  
連合自治会の理事様をはじめボランティアとして参加して頂いた皆様、又ご寄付並びにご協賛を頂いた事業所様、更には市役所や消防警察等行政機関の皆様、そして何よりも会場に足を運んで頂いた皆様に心より感謝申し上げます。お蔭さまで熱中症やけがなど一人も出さず夏祭りを無事又盛況裏に終える事が出来ました。

処で、内輪話しになります。が実施にあたり先頭に立って作業をして頂いた新任の役員の方々のご尽力には頭が下がります。中でも5月の連休明けから取り組んだパンフレット掲載用の『広告取り』を始めとする関係事業所様への挨拶廻りはご苦労をおかけしました。結果は想定以上の事業所様(約100件)の協賛につながりました。一件のご協賛を確保するのに最低でも：①お願い状の持参・説明、②集金、③お礼を兼ねての出来上がったパンフレットの配布等々暑さの中、何度も足を運んでの作業とその成果は夏祭り実施に向けてチームの一体感と原動力の糧になりました。その他にも、イベントが近づくにつれての公園の雑草取りやグラウンド整備等の会場準備も、猛暑の中での過酷な作業でしたが、その甲斐が有って当日の子ども達や参加の皆さんの笑顔に繋がりましたね。その他の成果としては、大阪大学の留学生との交流を更に深め、浴衣がけで楽しむ姿に彼らの日本滞在の思い出づくりに貢献できたこと確信します。今後、更に船場西の子ども達と留学生との交流が定着し発展する事を考えるところの期待感に身体が震えさせられます。その他にも、「豊島高校演劇部生徒さん」のご協力や子ども清掃ボランティアの活動にも、夏祭りが単なる年中行事に留まらず若者たちの交流の場としての広が

りの可能性を感じました。来年度以降は、役員・理事さんやボランティアの皆さんと更なる連携を深め杉谷公園の活用やイベントへの取り組みを広げようと考えています。

～ 杉谷グラウンドの活用～  
話しを変えて毎週土曜日に杉谷グラウンドで練習に励んでいる小学生女子ソフトボールチームの「箕面船場スマイリーズ」について触れます。創部32年目、部員13名のチームが今年の夏に大阪第二代表として「全国大会出場(会場：秋田県由利本荘市)」を果たした事は皆さんもご存じかと思えます。但し、この夏に東北地方を襲った長期の集中豪雨被害で大会は開幕前日に中止となり、彼女たちが現地でどれだけの残念がり、悔し涙を流したかは想像に難くありません。しかし、その後周囲の人々の計らいで全国からの強豪チームとの交流試合を重ねて実力をつけ、先日再会した折には苦難を乗り越えて笑顔を取り戻し、成長した姿を見せてくれました。当時を振り返ると未だに涙ぐむ事も有るようですが、悲しみや苦勞を乗り越えた彼女たち故に身に着ける事の出来た強さを感じさせてくれました。「杉谷公園グラウンド」で成長する子ども達のエピソードとして披露させて頂きました。

～ 連合自治会の現状と目標～  
夏祭りを境に、この夏は箕面市全体そして船場西地域内にも大きな変化が生まれました。その一つは同じ地域内に誕生した「箕面船場自治会」で、10月から独自の活動を開始するそうです。又、当役員会においても個人的な理由で役員1名が自治会を退会。今後は10名での役員会の運営になります。「少数精鋭」には慣れませんが、各役員への負担が増す事は間違いありません。それでも船場西地区連合自治会としては、今後も「子どもたちのふるさと創り」と「お年寄りが安心して暮らせる船場西の街づくり」の実現に少しでも近づけるように、役員一同取り組んでまいります。これまでも増しての皆様のご理解とご協力を心からお願ひして筆を置きます。

(岩下 隆 深謝)





お待ちかねの抽選会



「鼓吹」の和太鼓が力強く鳴り響きました



園児達が心を合わせて踊ってくれました



盆踊りの輪がどこまでもつながります



留学生の皆さんも浴衣が似合っています



大勢の方にご来場いただきました

### 総務部会長兼広報副部長 齊藤 正樹

夏まつりパンフレット作成の取りまとめを致しました。様々な事業所様とのやりとりを通じて、船場の活気と多様性をあらためて実感しました。当日はあいにく参加できませんでしたが、夏まつりの準備を進めた一員として、全てのご関係者の方々に感謝申し上げます。

### 警備担当役員 村井 淳

夏まつり開催当日、急きょ警備班の一員に加わり、午後3時頃から巡回等の活動を開始しました。杉谷南公園に設けられた駐輪場では、1、3、21、28班にそれぞれ所属する理事の皆様が手際よく交代しながら、警備の任に当たっていただき、大変助かりました。また、防犯委員会所属の皆様は談笑しながらも手慣れた様子で会場内外の警備に従事していただきました。長時間、お疲れ様でした。

夏まつりの行事も佳境に入り始めた頃、思いがけず小中学生の皆さんを中心に数多くの落し物が順次警備班のもとに届けられることになりました。100円硬貨あり、キーホルダーあり、白ハンカチあり…。中でも5件の落し物をお届けいただいた小学5年生の井上君という正直で快活な少年と言葉を交わした時、この船場地域において惚れ惚れするような将来性豊かな子ども達が着実に育っていることを実感し、安堵したものでした。

こうして価値ある交流の場、出会いの場、懇親の場となった今年の夏まつりも、宵闇の深まりと共に幕引きとなりました。

### 会計・救護担当役員 黒田 恭子

救護班は可愛い絆創膏のお客様だけだったので、ホッとしました。看護師さんご苦労様でした。

### 警備・設営 担当役員 渋谷 健二

役員をするようになり、初めて夏祭りに携わりました。設営の際、炎天下の中設営していただいた、宮野電気様、角中様、ありがとうございました。

また、お祭り当日の警備を担当していただいた理事の方、防犯委員の方有難うございました。今年の経験を活かし、来年も楽しみながら頑張りたいと思います。

### 飲み物販売 担当役員 藤田 良子

夏まつり開催の折、ご多忙中にもかかわらずご協力をたまわりありがとうございました。飲料販売につきましても、暑い中お手伝いいただいた理事さん達に感謝とお礼を申し上げますとともに、至らぬ点多々ありましたことをあわせてお詫び申し上げます。



子供ゲーム、楽しかったよ



ど真ん中に当てるよ



どこにつながっているかな?



今年も線香花火をしたよ

### 出し物担当役員 細江 佳代子

今年は、プログラムが増え、初めて出演の保育園児達の可愛いお歌と豊島高校演劇部も珍しい寸劇で頑張って頂き好評でした。フラダンスも今年初めてながら優雅な踊りを披露して下さいました。和太鼓は子ども中心の若いチームでしたが例年同様力強い見事な演奏でした。演奏後来場者の皆さんにも打たせて頂き、ありがとうございました。

盆踊りには今年も阪大留学生の皆さんが浴衣をボランティアさんに着せてもらい、民舞同好会やご来場の方々と一緒に踊って下さいました。留学生さんに浴衣を提供し、着付けて下さった自治会員の方々ボランティアの皆様のご厚意に感謝致します。猛暑の中お祭りを盛り上げて頂きましたご来場の皆様、誠にありがとうございました。

## 夏まつりを終えて



おいしそうだね



ストローヒコーキ意外と飛ぶよ!



当選しますように



ノドかわいたよ~



キッチンカーも来たよ



上手くすぐえるかな



工作をがんばったよ

### 子どもゲーム担当役員 石阪 憲治

今年は新しい子どもゲームに「ショベルカーすくいどり」「千本つり大会」と無料のお遊びコーナーの「ストローヒコーキ工房」を設けました。どれも大勢の子ども達に喜んで頂いたと思います。特に「射的」が大盛況でした。真剣な眼差しでゲームに取り組む顔と姿が微笑ましく感じました。このイベントは理事さんを始め旧役員さん、ボランティアなどの皆様方そして、阪大留学生と豊島高校の学生さんのご協力とご支援で、ゲームの進行を円滑に進める事が出来ました。誠に有難うございました。この夏祭りでお子さん達がふるさと船場西の楽しい夏の思い出作り、少しでも役に立つなら嬉しい限りです。会員の皆様方へ無事に盛況裏に終わる事が出来まして、感謝申し上げます。

### 本部担当役員 水良 香

今年も天候に恵まれ、猛暑でしたが無事開催となりました。今年はお楽しみ抽選会をやってほしいという声があがり実施いたしました。お目当ての賞品の抽選箱に抽選券を投函する方式をとったところ、皆様思いおもいのその光景は文字通り楽しんでいるようで、そんな中、投函した抽選箱に向かって両手を合わせお祈りする姿は本当に微笑ましく思える一時もありました。大抽選会が皆様にとってこの夏祭りの思い出の一つとなっていれば幸いです。

最後に、夏祭り開催にあたり、多大なるご尽力をいただきました理事や会員・ボランティアの皆様、ご多忙の中ご来場いただきましたご来賓の皆様、本当にありがとうございました。



### モアニフラサークル 川越 純子さん

ALOHA!「船場西の夏まつり2024」でのフラ体験レッスン、ご参加いただいた皆さま、お楽しみいただけましたか?

折しも、ギラギラと強かった太陽が杉谷公園の林に隠れ、まさにサンセットルアウのような夕暮れにフラは始まりました。ご指導くださった小山美鶴先生とモアニフラサークルのメンバーは、盆踊りの櫓の上で踊るのは初めて! とすこし緊張気味でしたが、集まってくださったたくさんの皆さまの笑顔で、次第に緊張がほぐれていきました。一所懸命に振りをまねる小さな姉妹、恥ずかし気な女性のグループ、まじめな表情の男性と、ご参加くださった方は様々でしたが、会場のたくさんの皆さまと心をひとつに踊った。とても素晴らしい時間でした。本当にありがとうございました。そして、たくさんご準備いただいた岩下会長、細江副会長、役員、スタッフの皆さま、とても素敵な機会をいただき、ありがとうございました。

### 友の会 山本 充生さん

2024船場西夏祭りを振り返って

2022年2023年と連合自治会役員として活動させていただき、今年はサポート役として夏祭りをお手伝いさせていただきました。各班の理事・副理事の皆様、暑いにもかかわらずご協力いただき本当に感謝の念に堪えません。天候にも恵まれ、何事もなくプログラム通りお祭りを無事に終えられたことに「ホット」したというのが一番の感想です。

昨年と同様に、お祭りの準備から本番まで会場設営会社、出し物団体、出店屋台、キッチンカー、ボランティアの方々が一丸となって地域のために活動されている光景は、良好な地域社会の維持管理にとっても大切なことだと改めて気付かされました。

私自身、今まで以上に船場西地区にお住いの皆様と触れ合う機会を求めて地域活動に参加して参りたいと思います。

### ラジオ体操

今年も萱野小校区子供会と合同で開催されました。

#### 参加人数は

7/22~7/27 一日平均65~70名 皆勤賞25名

8/19~8/24 一日平均55~60名 皆勤賞21名

岩下会長と南里さんのご指導により、幼児からお年寄りまで皆さんとても楽しそうに、上手に体操されていて、微笑ましさを感じることが出来ました。ご協力誠にありがとうございました。



### 着付け 岡村 孝子さん

「阪大の留学生に浴衣を着せるお手伝いしてもらえませんか?」と言われたときは深く考えずに「いいですよ」と答えてしまいました。当日燃えるような暑さの中、ゲームなどの手伝いを終えた汗びっしょりの学生さんが現れてからの小一時間は、それはそれは大騒動でした。なにしろ、それから盆踊りの始まる時間までに、3人で14人を仕上げなければなりません。ほとんどの学生が、浴衣を実際に見るのも着るのも初めてとのことで、どうなるか?と思いましたが、一番の難題だった言葉の壁も、賢い彼女たちのおかげで、「苦しくない?」「大丈夫デース」みたいな感じでスムーズに進みました。ドイツ・インドネシア・タイ・韓国様々な国から日本に来た彼女たち、着せ終わるとみなそれぞれが、本当に嬉しそうな表情で、お互いに写メを撮り合っているのを見て、皆川・川端・岡村の3名も「良かったね」と安堵しました。帯の結び方も、色々工夫して単調にならないように、個性を出すようにしたのも喜んでくれました。本番の盆踊りを、浴衣姿で楽しんでいた彼女たちの笑顔は、本当に素敵でした。遠い異国から、日本の文化を学びに来た彼女たちの「夏の思い出」の1ページに、微力ながら役に立ったのかな?

猛暑の中、このイベントのために色々ご協力をいただいた皆様、本当にありがとうございました。

### 募金活動へのお礼

毎年のことですが、この間の社協及び赤十字活動協力の募金をいただきありがとうございます。

赤十字活動は皆様ご存知でしょうが、社協の協力金は、地域での老人活動の資金にもなっています。見守り、大小のイベントの会場費、パンフ、チラシ代等。

この船場は多くの高齢者がお元気で過ごされていますが、それを支えるための活動費として社協協力金は使われています。元気な船場のためにも、ぜひ来年も募金をよろしくお願いします。

令和6年度  
社会福祉協力金  
¥194,000

「日本赤十字活動資金」  
¥163,159

### ~ボランティアの皆様からのコメント~

#### 阪大留学生 タイ出身 ユッテバー マトゥラダー(シン)さん

箕面の夏祭りに参加させてくれて本当にありがとうございました。実は、日本に来る前、日本の夏祭りが好きで、アニメで色々な屋台もあるし、花火も綺麗だし、浴衣を着ている人も多し、全部を見てずっと日本の夏を楽しみしていました。箕面の夏祭りの前に、大阪の盆踊りとかも参加しました。その祭りも楽しみましたけど、大きい祭りなので、他の人と話す機会があまり無かったですね。なので、小さい夏祭りも参加したいと思います。夏祭りに参加できるだけでなく、ブース手伝う機会もありました。担当したのは射的でした。この前も子どもと話す機会があまりなかったけど、その日皆さんはとても優しくした。なので、頑張りました!元気な子のおかげで、元気の力をもらいました!子どもはやっぱりいいね。恥ずかしがり屋もいるね。それは私見たいなと思ったけど、恥ずかしがり屋なのに、めっちゃ頑張ってスタッフさんと話したしゲームもやってくれたし、それを見て皆は良く育っていますね。頑張って人生をたくさん楽しんでね。浴衣を着るのもとても良かった経験でした。私、日本風の服とても好きで、自分で着るだけではなく、友達も参加していた人も、皆浴衣着ていましたね。それに、箕面市はそんなに大きくないから、皆はお互いに知っていますね。皆が話しかけて、色んなこと話して、皆の子どもも遊んで、それは一番好きなお祭りです。それで、空も段々暗いけど、綺麗な赤いライトアップが段々見られました。祭りはやっぱり夜ですよ。賑やか雰囲気も、綺麗なライトアップも、元気な歌も、夏祭りはやっぱり最高ですね!

#### 阪大留学生 バングラデシュ出身 アクタルシャキ(シャキ)さん

日本で初めて夏祭りに参加しました。とても楽しかったです。多くの提灯で広い地面が照らされていました。多くの人と一緒に盆踊りもとても楽しかったです。日本人や他の外国人と会い、コミュニケーションする機会でした。私、旦那さん、ネパール人のスニルさんと子どもの遊び方を教えるボランティア活動をしました。私は子どもが好きなので子どもに接するのは喜びでした。そこでいろいろ食べ物売っていたので私と旦那さんがパイナップルジュース、エビ天ぷら、いちご氷ケーキを楽しんで食べました。日本に来て初めて日本の浴衣を来て気持ちよかったです。来年の夏祭りに参加するために待っています。よろしくおねがいいたします。

#### 阪大留学生 ドイツ出身 ゲッティング ユリア(ユリア)さん

箕面市民や留学生の友達と一緒に過ごす時間をとても楽しみました。卒業前に夏祭りを体験できたことが嬉しかったです。特に盆踊りが印象的でした。ドイツではお祭りで踊ったことがなかったので、日本での新しい経験として大切にします。また、着物を着て伝統的な衣装で祭りを楽しめたことも素晴らしい体験でした。学期中は勉強で忙しかつたので、この夏祭りは箕面での時間の中で一番楽しい思い出の一つです。祭りを企画してくださった皆さんに、とても感謝しています!

#### 阪大留学生 タイ出身 ブッパウォン ピムプロイ(ピム)さん

夏祭りに参加できて、本当に嬉しかったです。夏祭りで子どもゲームのお手伝いをし、とても楽しかったです。子どもたちは元気で可愛かったと思います。また、他の外国人留学生や箕面に住んでいる人と交流できて、嬉しかったです。皆さんがとても優しくした。それに、とてもきれいな浴衣を着る機会があり、幸せでした。浴衣を着てお祭りを歩き回り、いろいろな屋台の美味しい食べ物を楽しみ、初めて盆踊りに参加できて、本当に楽しかったです。たくさんの友達や箕面に住んでいる人と一緒に踊るのは素晴らしい体験でした。夏祭り祭りの雰囲気もとても賑やかでよかったです。そして、大切な思い出となり、幸せな一日でした。皆さん、本当にありがとうございました!

#### 阪大留学生 タイ出身 ソイサムローン ピムマーダー(プイファイ)さん

今年の夏祭りは、留学の中で初めてブースのスタッフとして参加しました!最初は自分の日本語に自信があまりなく、スタッフとして働くのは、どうなるかは全然分からなく、とても心配しました。しかし、留学の際、様々な新たな体験をしたいと思い、今回の「子どもゲーム」に参加しました。スタッフをやっている時に、子どもたちがとても可愛かったので、心配はなくなりました!次々のお客さんがブースに入ってきてもらった時はとても楽しみしていました!他のスタッフさんも、みんな、優しく仕事を教えてくださり、本当に感謝しました。私のことを信じて、スタッフの役を任せていただき、本当に嬉しかったです。その上に、盆踊りの時、優しいお祖母さんたちに可愛い浴衣を綺麗に着させていただき、とても嬉しく、心が温かくなりました。しかも、今回は私の人生の初めての浴衣なのでとてもワクワクでした!それだけではなく、祭りの屋台もたくさん立ち並び、美味しい食べ物もたくさん食べました!今回の夏祭りで、私は日本人の様々な年齢の方々と交流できたり、留学生同士と一緒に楽しい時間を過ごせたりし、とても楽しく、幸せな時間でした。このような素敵な機会をくださった、夏の素晴らしい思い出と一緒に作ったりし、箕面に住んでいる方々に感謝申し上げます。ありがとうございました!

#### 阪大留学生 ベトナム出身 グエン パオ グエン クイ(メーロ)さん

今年の夏まつりは、船場西の皆さまと共に楽しめた素晴らしいイベントでした。特に「ストラップ釣り」では、子どもたちが夢中になってゲームを楽しんでおり、その笑顔を見るだけでこちらも幸せな気持ちになりました。また、浴衣を着ての盆踊りでは、地域の伝統を感じられました。特に浴衣を着てくれた女性たちは優しくて、スキルがとても上手だと思います。皆の踊りのスキルも素晴らしいかったです。みんなが一体となって踊る姿は、とても印象的でした。こうした地域の絆を深める夏まつりが、来年も続き、留学生も参加できることを心から願っています。

投稿者が書いた原文をそのまま掲載しています。



## 使用済み天ぷら油回収

9月15日、三連休の中日に開催した使用済み天ぷら油回収のイベントですが、小雨が降る中での開催でしたが、たくさんの方々にご参加していただきました！

船場西連合自治会員ではない方も多く来ていただき、地域に定着したイベントである事を実感致しました。引き続き実施する予定ですので、皆様のご協力お願い致します。



回収結果報告 参加人数 32人  
回収量 83ℓ

協力：北大阪エコネット(代表 後藤 裕己)

次回は、令和7年(2025年)1月12日(日)に開催する予定です。

(環境部会長 渋谷 健二)

## 船場西地区連合自治会を 支えて下さる賛助会員の皆様 (2024年9月末現在)

首藤内科クリニック  
榊新橋企画  
西川榊ネーブルハウス箕面事業所  
有限会社アースビルド  
榊ニチケアパレス ニチイメゾン 箕面船場  
光和株式会社  
日本動物高度医療センター大阪  
スマイル会よしだ歯科  
アートチャイルドケア箕面稲保保育園  
保育園みのおのうち  
さくらさくみらい箕面保育園  
株式会社サンディ

## 今後の自治会イベント

各種イベントについて、  
皆様のご参加・ご協力をお待ちしております。

### マルシェ

日にち：検討中



### 親睦バスツアー

日にち：11月10日(日)



行先：●石山寺 ●びわ湖大津プリンスホテル  
●めんたいパークびわ湖  
●ラコリーナ近江八幡

### 歳末夜警

日にち：12月28日(土)  
29日(日)予定



地区内の防犯活動として、多数の皆様のご協力をよろしくお願い申し上げます。

### どんど焼き

日にち：1月12日(日)予定



皆様のご参加をお待ちしております。

が  
あ  
き  
と



今年の夏祭りも猛暑の中無事終わることが出来、ご協力頂きました全ての皆様に心より感謝申し上げます。自治会だより第59号発行に際し、フラダンス出演の方 留学生さん、浴衣着付のボランティアの方等多くのスタッフの皆様にご投稿頂き、広報部会として誠に嬉しく思っております。心より御礼申し上げます。

船場西地区連合自治会のホームページアドレス

<https://sites.google.com/view/sembanishi/>

